



# Mariagaard

**SMARTSCHOOL PENTRU PĂRINȚI**





## CUPRINS

1	1 <sup>prima</sup> Înregistrare .....	3
1.1	Ecran de conectare .....	3
1.2	Acord de utilizare .....	3
1.3	Parolă nouă .....	4
1.4	Conectare.....	4
2	Ați uitat parola.....	5
3	Aplicația Smartschool.....	6
3.1	Descărcare .....	6
3.2	Adăugare cont .....	7
4	Navigarea în Smartschool.....	8
4.1	Bara de meniu .....	8
4.2	Accesați.....	9
5	Mesaje .....	10
5.1	Destinatari prin selecție .....	10
5.2	Destinatari după nume .....	11
6	Planificator .....	11
6.1	Agenda școlară digitală ca document oficial .....	12
6.2	Agenda școlară pe hârtie ca instrument de planificare .....	12
7	Rezultate.....	13
8	Notificări .....	14
8.1	Ce sunt „Notificările”?.....	14
8.2	Notificări în browser .....	14
8.3	Notificări prin aplicația Smartschool .....	15
8.4	E-mail .....	15
8.5	Cum se configurează „Notificările”? .....	16
9	Întâlniri Smartschool Mariagaard .....	17
10	Contact.....	18



## 1 1<sup>ST</sup> ÎNREGISTRARE

### 1.1 ECRAN DE CONECTARE

- Accesați <https://mariagaard.smartschool.be>

**ATENȚIE**, există și o școală cu adresa mariagaarde.smartschool.be.  
Verificați dacă vedeți logo-ul Mariagaard.



- Vă puteți conecta folosind datele trimise de noi.  
Nu ați primit datele de conectare?

Urmați pașii de la „**Ați uitat parola**” sau trimiteți un e-mail la [laict@mariagaard.be](mailto:laict@mariagaard.be) .

### 1.2 ACORD DE UTILIZARE

#### Gebruikersovereenkomst

Over Smartschool

Deze overeenkomst ("Gebruikersovereenkomst") wordt gesloten voor het gebruik van Smartschool tussen  
1) de Gebruiker; en  
2) Smartbit bvba, Hoogstraat 13, 3670 Meeuwen-Gruitrode, België, met ondernemingsnummer BE0479.803.174, RPR Tongeren, hierna "Smartbit" genoemd.

Wij beantwoorden graag uw vragen en/of opmerkingen omtrent Smartschool. Ons contacteren kan steeds via de contactinformatie die je vindt op [www.smartschool.be/contact](http://www.smartschool.be/contact).

1 Waarom deze Gebruikersovereenkomst

Als Gebruiker wordt er van jou verwacht dat je Smartschool conform bepaalde regels gebruikt, en krijg je bovendien niet automatisch toegang tot alle functionaliteiten van Smartschool. Smartbit wenst je via deze weg te informeren van de plichten die op jou als Gebruiker rusten, vastgelegd in deze Gebruikersovereenkomst en de [Verklaring Bescherming van persoonsgegevens](#) binnen Smartschool (samen de "Voorwaarden").

Neen, ik ga niet akkoord

Overslaan (mogelijk tot 2018-08-28)

Ja, ik ga akkoord

Derulați mai întâi până jos.

Butonul „*Da, sunt de acord*” se va ilumina. Faceți clic pe acesta pentru a confirma.



## 1.3 PAROLĂ NOUĂ



Wijzig je wachtwoord

Gebrowsersnaam:

Nieuw wachtwoord:

Herhaal nieuw wachtwoord:

Introduceți o parolă care îndeplinește următoarele condiții (o literă mare, o literă mică, un număr și un caracter special).

Această parolă este și parola pe care trebuie să o utilizați pentru a vă conecta la aplicația Smartschool. (vezi mai jos)

## 1.4 CONECTARE

De acum înainte, vă conectați cu următoarele date:

- Accesați <https://mariagaard.smartschool.be>

**Nume de utilizator:** adresa de e-mail a fiului sau fiicei

**Parolă:** parola pe care tocmai ați setat-o

Smartschool face distincție între diferitele conturi asociate pe baza acestei parole.

Așadar, nu vă conectați cu parola fiului sau fiicei dumneavoastră!

Părinții au alte posibilități în mediul Smartschool decât elevii.



## 2 AȚI UITAT PAROLA

Ați uitat parola sau nu ați primit datele de conectare?

Faceți clic pe „Ați uitat parola?”.

🔒 [Wachtwoord vergeten?](#)

Completați următoarele date:

Numele de utilizator este **adresa de e-mail a fiului sau fiicei dumneavoastră**.

Acesta este structurat după cum urmează:

**Voornaam.naam@mariagaard.be**

În câmpul adresă de e-mail introduceți acum **adresa dvs. de e-mail privată** (pe care ați furnizat-o la înscriere) .

Apoi faceți clic pe „Solicitați parola”.

### Wachtwoord vergeten?

Vul je gebruikersnaam en e-mailadres in om een nieuw wachtwoord aan te vragen.

Gebruikersnaam

E-mailadres



Veți primi apoi un e-mail cu posibilitatea de a seta o parolă:

(dacă nu primiți acest e-mail, contactați serviciul IT la adresa [ict@mariagaard.be](mailto:ict@mariagaard.be)).



## 3 APLICAȚIA SMARTSCHOOL

### 3.1 DESCĂRCAȚI

Cu aplicația Smartschool rămâneți conectat la școala dvs., chiar și când sunteți în deplasare. Aplicația este optimizată atât pentru telefoane, cât și pentru tablete și oferă un mare plus de valoare. Datorită notificărilor push, sunteți întotdeauna la curent cu mesajele noi. Aplicația Smartschool este disponibilă pentru iOS (iPhone, iPad, iPod Touch) și smartphone-uri/tabletele Android.

Poți descărca această aplicație de pe pagina următoare:

**<http://www.smartschool.be/apps/app/>**

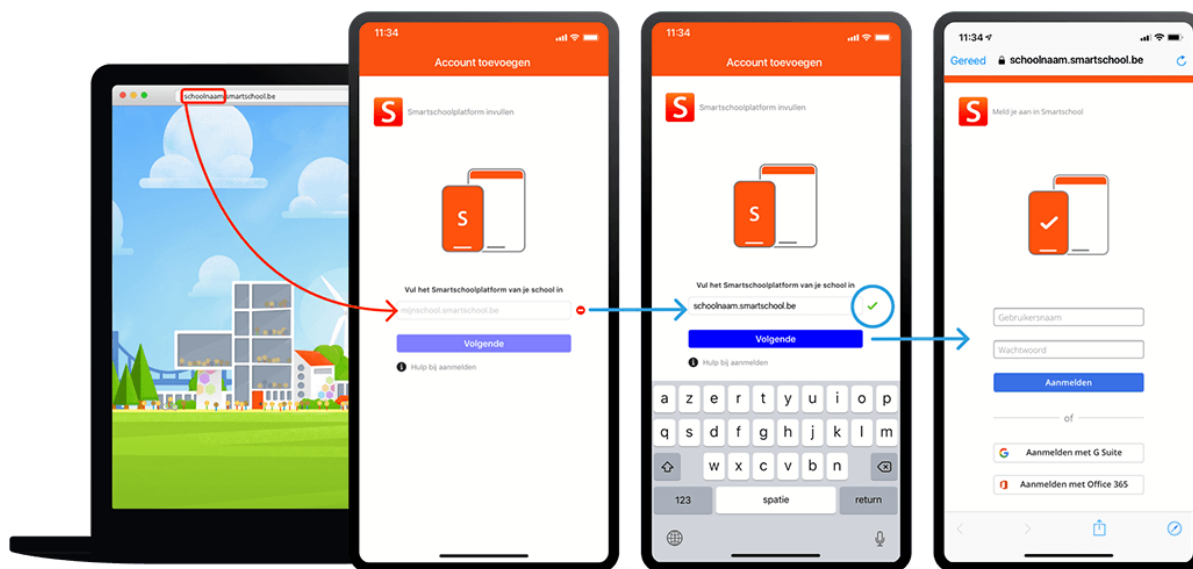


## 3.2 ADĂUGARE CONT

Când deschizi aplicația Smartschool pentru prima dată, trebuie să completezi 3 câmpuri:

- Platforma
- Numele de utilizator
- Parolă

Platforma școlii tale se găsește în bara de adrese a browserului când accesezi Smartschool. În cazul nostru, **mariagaard.smartschool.be**. Nu este necesar să adaugi https sau www.



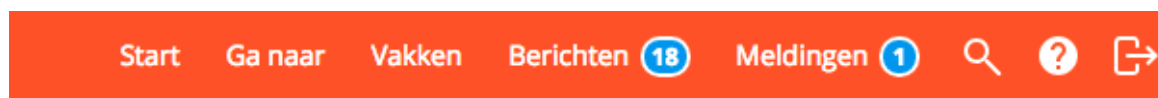


## 4 NAVIGAREA ÎN SMARTSCHOOL

De pe ecranul de start al Smartschool, puteți naviga în diferite moduri către diferite secțiuni.

### 4.1 BARA DE MENIU

În partea de sus a ecranului de start se află bara de meniu:












O scurtă prezentare a funcțiilor acestui meniu:

- **Start:** Butonul „Înapoi la pagina principală”. Faceți clic pe acesta și veți ajunge întotdeauna la pagina de start.
- **Mergi la:** Un meniu derulant cu linkuri către toate secțiunile Smartschool.
- **Materii:** Un link direct către cursurile de specialitate.
- **Mesaje:** Platforma de comunicare internă. În cadrul acestei secțiuni, mesaje către oricine are un cont Smartschool (personal, elevi și părinți). cont Smartschool (personal, elevi și părinți).
- **Notificări:** Notificările sunt trimise în cazul modificărilor din sistem. Astfel, Smartschool vă informează despre toate noutățile.
- **Căutare:** Doriți să accesați un fișier sau un mesaj fără prea multe clicuri? Introduceți aici un termen de căutare.
- **Manual:** Un wiki foarte complet și actualizat. Totul este descris aici pas cu pas descrise pas cu pas sau explicate în videoclipuri scurte.



## 4.2 ACCESAȚI

Prin meniul „*mergi la*” poți naviga cu ușurință către orice din Smartschool. Multe dintre aceste linkuri sunt detaliate mai jos în manual. Iată o prezentare generală:

	<b>Berichten</b>	comunicarea între profesori, părinți și elevi
	<b>Fotoalbum</b>	fotografiile de la activități
	<b>Intradesk</b>	toate fișierele administrative pentru elevi și personal
	<b>Planner</b>	agenda școlară digitală, programul săptămânal și calendarul școlar
	<b>Leerlingvolgsysteem</b>	toate datele elevilor: rapoarte, absențe, ...
	<b>Lesrooster</b>	orarul tău este completat automat
	<b>Mijn kinderen</b>	adăugați mai mulți copii la acest cont
	<b>Oudercontact</b>	Planificarea întâlnirilor cu părinții
	<b>Resultaten</b>	Notele tuturor testelor și examenelor



## 5 MESAJE

Smartschool dispune de un sistem de mesagerie extins. Prin intermediul acestui sistem, puteți contacta orice membru al platformei Smartschool.

Se poate compara cu un sistem de e-mail intern. Toate funcțiile unui program de e-mail clasic, completate cu funcții utile personalizate pentru profesori și personal administrativ. Vă prezentăm pe scurt posibilitățile:

### 5.1 DESTINATARI PRIN SELECTIE

- Faceți clic pe semnul plus verde.
- Selectați persoanele dorite prin intermediul structurii de utilizatori.
- Faceți clic pe discheta albastră pentru a salva această selecție.

Anumite grupuri sau clase sunt marcate cu un semn de interdicție. Acestea nu pot fi selectate.

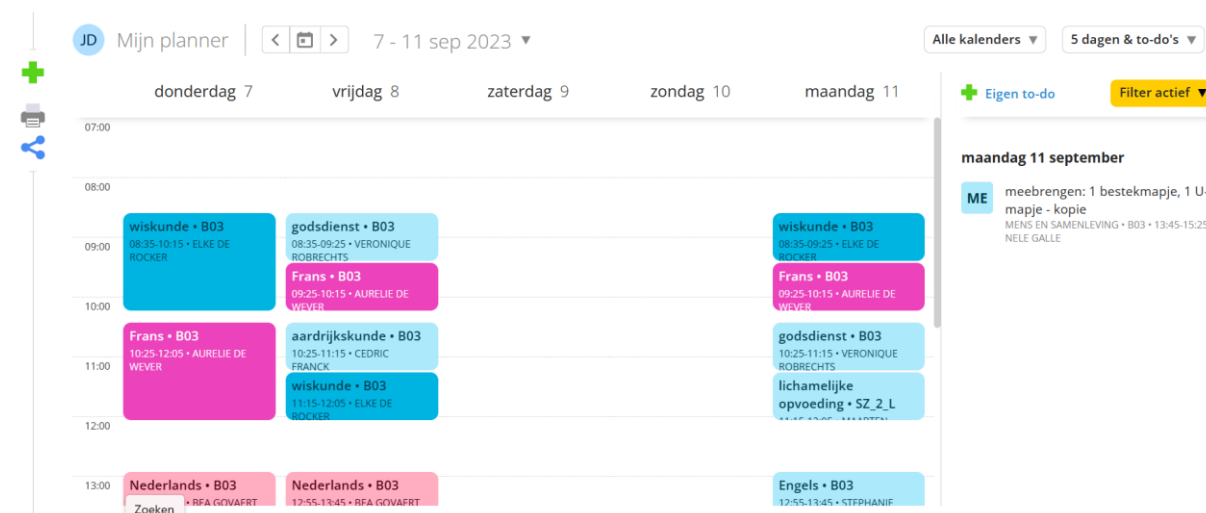


## 5.2 DESTINATARI PRIN NUME

- Introduceți (o parte din) numele unui elev sau al unui grup/clasă.
- După introducerea a două caractere, se afișează o listă de căutare. În această listă de căutare puteți selecta persoanele dorite.

## 6 PLANIFICATOR

Începând cu anul școlar 2023-2024, Mariagaard va utiliza Planificatorul din Smartschool atât pentru orarul de cursuri, programarea temelor și testelor, cât și pentru planificarea activităților de clasă.





Faceți clic pe o activitate pentru a consulta toate detaliile.

Elevii au posibilitatea de a adăuga ei înșiși elemente la acest planificator. În plus, pot bifa sarcinile și pregătirile pentru teste. Astfel, își organizează mai bine temele școlare.

## 6.1 AGENDA ȘCOLARĂ DIGITALĂ CA DOCUMENT OFICIAL

- Elevii își verifică zilnic Smartschool (mesaje și Planner). Acesta poate fi consultat și prin intermediul aplicației de pe smartphone.
- Toate sarcinile, testele și alte teme sunt completate de profesor în agenda școlară digitală înainte sau în timpul orei. Nu vor apărea teste și sarcini în Smartschool care nu au fost anunțate în clasă. De asemenea, nu vor fi anunțate teste, sarcini sau teme prin mesaje. Există un „calendar special pentru sarcini și teste” care poate fi consultat. Este util să îl poți accesa întotdeauna cu un singur clic. Nu mai trebuie să ai niciodată îndoieli, este întotdeauna actualizat!
- Dacă o sarcină a fost completată incorect sau incomplet, aceasta va fi corectată cât mai curând posibil și comunicată elevilor. Această comunicare are loc înainte de ora 17:00, dacă sarcina este destinată următoarei zile de școală. Tot ceea ce este comunicat prin Smartschool după ora 17:00 vineri nu este considerat a fi citit în weekend, nici de elevi, nici de profesori.

## 6.2 AGENDA ȘCOLARĂ PE HÂRTIE CA INSTRUMENT DE PLANIFICARE

- Agenda școlară pe hârtie servește, în primul rând, și ca mijloc de comunicare cu părinții.
- Toate temele sunt date de profesor în timpul orei. Se stabilește clar când trebuie predată tema și prin ce canal (online sau nu).



## 7 RESULTATE

Când deschizi modulul Rezultate, ca elev sau părinte, primești automat o listă cu toate rezultatele. Aici găsești atât evaluări tradiționale (cu note), cât și evaluări de proiect în care au fost evaluate obiectivele. În mod standard, vezi toate rezultatele tuturor materiilor pentru anul școlar curent. Prin opțiunile de filtrare, ai posibilitatea de a consulta rezultatele pentru o anumită materie sau o anumită perioadă.



**Resultaten** | Huidig schooljaar ▾

Alle vakken ▾ | Alle periodes ▾

april 2022

- Herhalingstoets maandag 25 april 2022 [WISKUNDE] [DWS]
- Herhalingstoets berekeningen vrijdag 22 april 2022 [WISKUNDE] [DWS]

maart 2022

- 74% EX. Getallenkennis donderdag 31 maart 2022 [WISKUNDE] [EXAMENS PASEN]
- 56% EX. Meetkunde donderdag 31 maart 2022 [WISKUNDE] [EXAMENS PASEN]
- Paasexamen woensdag 30 maart 2022 [NEDERLANDS] [EXAMENS PASEN]

**Herhalingstoets**

25 maandag 25 april 2022 | Wiskunde | DWS | Pieter-Jan De Rave | 1A

	Zwak	Onvoldoende	Goed	Uitstekend
<b>Wiskunde</b>				
<b>Hoofdrekenen</b>				
<b>2.1</b> Vermenigvuldigen en delen	Vermenigvuldigingen en delingen worden niet correct berekend.	Je maakt nog veel fouten bij vermenigvuldigingen en delingen.	Vermenigvuldigen en delen die je grotendeels correct, op enkele foutjes na. Soms sla je een stap over.	Je vermenigvuldigt en deelt steeds correct met de aangeleerde stappen.
PIETER-JAN DE RAVE Let erop dat je geen stappen overslaat. Katerinal Neem je tijd om je werk na te lezen.				
<b>2.2</b> Rekenvolgorde	De rekenvolgorde wordt nooit toegepast.	Vaak wordt de rekenvolgorde niet correct toegepast.	De rekenvolgorde wordt meestal correct toegepast.	De rekenvolgorde wordt steeds volledig gerespecteerd.
PIETER-JAN DE RAVE Blijf de volgorde van bewerkingen toepassen! Als je haakjes ziet staan, moet er al een belletje gaan rinkelen!				
<b>2.3</b> Afronden	Je rondt je resultaten nooit correct af.	De afronding is in veel gevallen nog niet correct.	De afronding is meestal correct.	Je rondt je resultaten steeds correct af.



## 8 NOTIFICĂRI

### 8.1 CE SUNT „NOTIFICĂRILE”?

Prin „Notificări” rămâi mereu la curent cu noile elemente din Smartschool.

Ai primit un mesaj nou?

A fost adăugată o nouă evaluare în carnetul tău de note din Rezultate?

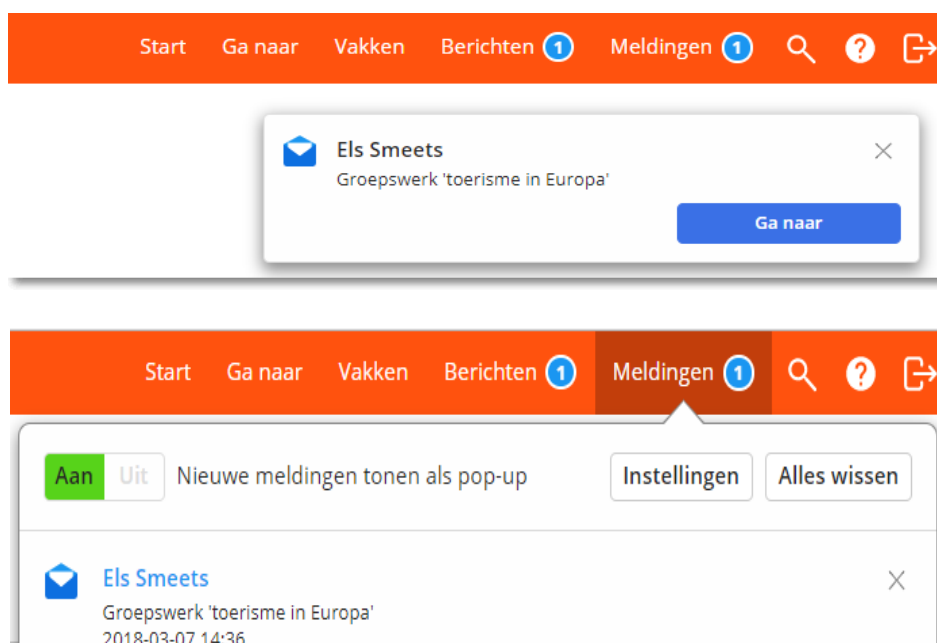
A fost trimis un fișier nou în zona de încărcare?

Smartschool te anunță!

Poți fi informat despre noile elemente din Smartschool în trei moduri: notificări în browser, notificări prin aplicația Smartschool și prin e-mail.

### 8.2 NOTIFICĂRI ÎN BROWSER

Când este disponibil un element nou, Smartschool va afișa o notificare. Toate notificările sunt colectate într-o listă. Poți deschide această listă făcând clic pe butonul „Notificări” din partea dreaptă sus a barei de navigare. Dacă primești una sau mai multe notificări noi, va apărea un cerc albastru cu numărul de notificări noi.



Noutățile sunt păstrate în această listă timp de zece zile. După aceea, ele sunt șterse automat din listă. Desigur, puteți șterge această listă dvs. înșivă, folosind opțiunea „Ștergeți totul”.



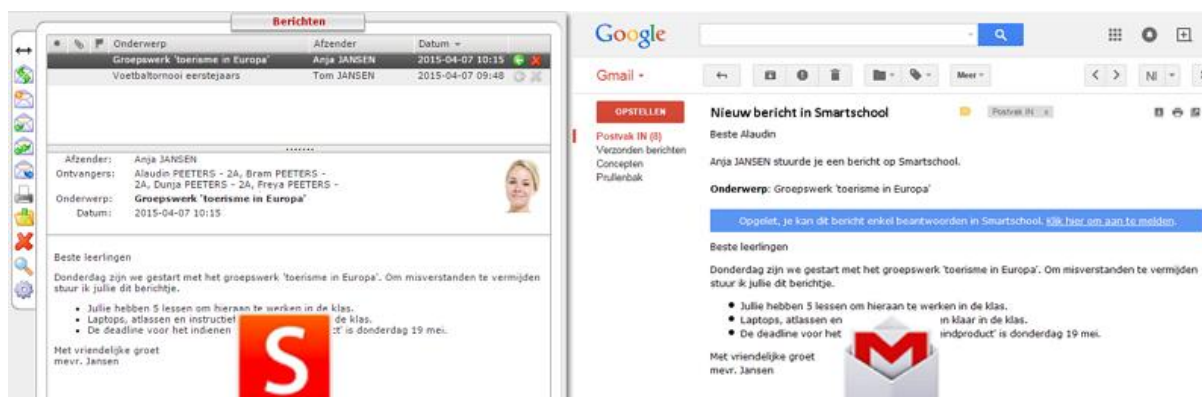
## 8.3 NOTIFICĂRI PRIN APLICAȚIA SMARTSCHOOL

Când este disponibil un element nou, Smartschool va afișa o notificare pe dispozitivul dvs. mobil dacă aveți instalată aplicația Smartschool.



## 8.4 E-MAIL

Când este disponibil un element nou, Smartschool va trimite un e-mail la adresa ta de e-mail. În cazul unui e-mail cu un mesaj nou (din modulul Mesaje), școala poate alege să afișeze întregul conținut sau doar expeditorul și, eventual, subiectul.





## 8.5 CUM SE CONFIGUREAZĂ „NOTIFICĂRI”?

În partea stângă sus a ecranului se află numele dvs. Faceți clic pe acesta și selectați **„Notificări”**. Aici puteți seta articolele despre care doriți să fiți informat și modul în care Smartschool vă poate notifica.

Indicați pentru fiecare modul dacă doriți să primiți o notificare. Aici puteți indica imediat prin ce canal doriți să primiți această notificare.

Icoana este colorată? Atunci notificarea este activată. Este albă? Atunci notificarea este dezactivată. Unele opțiuni nu pot fi selectate.

### Items per module

		Melding in de browser	Melding in Smartschool App	E-mail
= uitgeschakeld        = ingeschakeld				
	<b>Berichten</b> Nieuw bericht ontvangen			
	<b>Documenten</b> Nieuw bestand beschikbaar			

### Algemene instellingen

#### Meldingen via de Smartschool App op iOS, Android en Windows

Ik wil meldingen via de Smartschool App ontvangen op deze dagen:

Maandag  Dinsdag  Woensdag  Donderdag  Vrijdag  Zaterdag  Zondag

De hele dag

Enkel tussen  en

Berichten, meldingen in de browser en e-mails blijft u altijd ontvangen. Er gaat geen informatie verloren.

#### Beperk berichtgeving

Stuur geen meldingen via de Smartschool App en geen e-mails wanneer ik in Smartschool actief ben in de browser.



Dacă bifați această opțiune, Smartschool nu va trimite notificări prin aplicația Smartschool și/sau e-mailuri pentru elementele noi, atâta timp cât sunteți conectat la Smartschool. Dacă v-ați deconectat, vor fi trimise notificări prin aplicația Smartschool și/sau e-mailuri.



## 9 ACORDURI SMARTSCHOOL MARIAGAARD

1. Smartschool este o platformă digitală de învățare care oferă acces prin internet la un mediu de învățare în care puteți schimba informații, fișiere etc. legate de materie cu profesorii. De asemenea, oferă posibilitatea perfectă de îndrumare individuală a elevilor cu deficiențe la anumite componente ale cursului. De asemenea, puteți găsi toate evaluările pe materie și rapoartele pe Smartschool.
2. Regulamentul ICT în vigoare se aplică și utilizării Smartschool.
3. În prima săptămână a lunii septembrie, fiecare elev de la Mariagaard primește un nume de utilizator (care nu poate fi modificat) și o parolă pentru utilizarea Smartschool. Când vă conectați pentru prima dată la Smartschool, trebuie să semnați digital acordul de utilizare și să vă schimbați parola. Introduceți și adresa de e-mail în cazul în care vă pierdeți parola, sub butonul „profil”. Aici puteți introduce toate datele personale pe care doriți să le împărtășiți cu ceilalți utilizatori Smartschool.
4. Părinții au acces direct la Smartschool printr-un cont comun. Aceasta înseamnă că au același nume de utilizator și aceleași drepturi de citire și utilizare ca și elevul. Ei văd același lucru ca și elevul, cu excepția modulului „documentele mele” și a „modulului de mesaje”. Acestea sunt private pentru părinți și elevi.  
De aceea, părinții și elevii au parole separate. Părinții sunt informați în acest sens la începutul anului școlar printr-o scrisoare.  
Conturi co-utilizator suplimentare pentru părinți vitregi, bunici sau părinți adoptivi pot fi solicitate gratuit în orice moment la adresa [info@mariagaard.be](mailto:info@mariagaard.be)
5. Fiecare elev/părinte este responsabil pentru propria parolă, pe care o poate modifica oricând în secțiunea „Profil”. Dacă uitați parola, solicitați o nouă parolă prin ecranul de pornire al Smartschool. Alegeți o parolă bună și aveți grijă de ea! Aceasta trebuie să rămână strict personală și să asigure o comunicare corectă și fiabilă.
6. Pentru a preveni abuzurile, sunteți responsabil pentru confidențialitatea datelor dvs. personale. Dacă observați că parola dvs. este cunoscută sau utilizată de alte persoane, schimbați-o imediat și raportați acest lucru administratorului Smartschool. Este interzisă furtul sau utilizarea abuzivă a parolelor: acest lucru este echivalent din punct de vedere legal cu furtul și poate fi urmărit penal. Hackingul, dar și stalkingul prin Smartschool sunt absolut interzise. Abuzul duce la eliminarea imediată de pe platforma de învățare electronică și, eventual, la măsuri disciplinare.
7. Prin conectarea la Smartschool, acceptați automat condițiile de utilizare. Toate informațiile de pe Smartschool sunt accesibile numai prin intermediul platformei de învățare, adică numai utilizatorii cu o parolă validă pot consulta aceste informații.
8. Pentru a participa la comunicarea în Smartschool, trebuie să respectați regulile generale ale „netichetei”: respect pentru opiniile celorlalți, utilizarea unui limbaj decent și corect. Aceste reguli se aplică și pentru trimiterea de mesaje în secțiunea Mesaje. Nu trimiteți mesaje personale sau de e către grupuri mari de utilizatori („spamming”) și limitați conținutul la scopuri școlare și profesionale.



Rețineți că nu puteți trimite niciodată mesaje anonime sau cu un pseudonim prin sistemul de mesagerie. Smartschool menționează numele și prenumele dvs. lângă fiecare mesaj. Gândiți-vă bine înainte de a trimite sau încărca ceva.


9. Dacă nu respectați regulile de mai sus, veți primi un mesaj că contul dvs. a fost dezactivat și că nu vă mai puteți conecta. Va trebui să luați inițiativa de a solicita accesul la Smartschool prin intermediul conducerii.
  
10. Ne așteptăm să vă conectați zilnic la Smartschool și să urmăriți în mod consecvent agenda școlară digitală, evaluările, mesajele etc. Elevii care nu au internet acasă trebuie să informeze mentorul sau coordonatorul GOK.

## 10 CONTACT

Pentru întrebări sau probleme, puteți apela oricând la coordonatorul ICT sau puteți contacta:

Mariagaard

Oosterzelesteenweg 80, 9230 Wetteren

 09 365 73 00

 [info@mariagaard.be](mailto:info@mariagaard.be)

 [www.mariagaard.be](http://www.mariagaard.be)